

Ngày 01 tháng 6 năm 2020

Kính gửi các thành viên cộng đồng Hệ thống Trường Công lập Boston:

Trong tuần qua, cả nước đã phản ứng trước một đoạn video kinh hoàng, trong đó George Floyd bị cảnh sát ghì chết tại quê hương Minneapolis của tôi. Sự kiện chấn động này đã làm dấy lên cảm xúc đau buồn và phẫn nộ tột độ trong cộng đồng Hệ thống Trường Công lập Boston (BPS), Thành phố Boston cũng như toàn nước Mỹ. Bi kịch này là nỗi đau quá lớn với rất nhiều người trong số chúng ta, đặc biệt là cộng đồng người da màu; tất cả chúng ta đều hiểu rằng đây chỉ là một sự việc trong rất nhiều thế kỷ tồn tại của nạn phân biệt chủng tộc bạo lực.

Với các cộng đồng chịu ảnh hưởng nặng nề trong bối cảnh đại dịch COVID-19, nỗi đau này lại càng rõ nét hơn. Chúng ta đang trải qua tình trạng bất ổn xã hội trong khi vẫn gặp nhiều khó khăn để thích ứng với quy định về giãn cách xã hội như hiện nay. Tôi vô cùng biết ơn Thị trưởng Walsh đã luôn phát huy vai trò lãnh đạo và tổ chức buổi cầu nguyện trực tuyến cùng với các giáo sĩ địa phương vào buổi chiều thứ 7. Chúng ta phải xây dựng không gian an toàn để cùng vượt qua những thời điểm khó khăn này.

Tôi khuyến khích đội ngũ giáo viên BPS lắng nghe chia sẻ của học sinh về đoạn video mà các em đã xem thông qua các buổi thảo luận phù hợp với lứa tuổi. Chúng tôi cũng khuyến nghị phụ huynh thảo luận mở với học sinh để các em chia sẻ suy nghĩ cá nhân. Các nguồn lực, thông tin hỗ trợ khủng hoảng và sức khỏe tâm thần toàn diện cho học sinh và phụ huynh đều được đăng tải [tại đây](#).

Các cuộc đối thoại trong lớp học trực tuyến của chúng tôi trong tuần này (tài nguyên được đăng tải [tại đây](#)) và các cuộc họp liên quan cho Văn phòng Chính và nhân viên trường học, là một trong những hoạt động của chúng tôi nhằm thúc đẩy môi trường học tập và làm việc an toàn, thân thiện, phù hợp với văn hóa để học sinh và nhân viên được tôn trọng và phát triển toàn diện. Chúng tôi tiếp tục rà soát các chính sách, chương trình học tập, chiến lược và các quyết định để đảm bảo tính công bằng, đồng thời, chúng tôi cam kết nghiên cứu, định hướng nguồn lực đáp ứng nhu cầu cá nhân của học sinh, trong đó tập trung vào các nhóm học sinh và phụ huynh có nhu cầu lớn nhất.

Chúng tôi hiểu rằng thảm kịch này và hệ quả của nó khiến cuộc sống của chúng ta thêm bất ổn trong chính giai đoạn khó khăn này, và BPS luôn sẵn sàng hỗ trợ quý vị. Để biết các tài nguyên cho học sinh và phụ huynh, vui lòng truy cập bostonpublicschools.org hoặc liên hệ Đường dây trợ giúp phụ huynh BPS theo số 617-635-8873. Đường dây trợ giúp hoạt động từ Thứ 2 đến Thứ 6, 9:00 sáng - 5:00 chiều, và có thể hỗ trợ bằng 10 ngôn ngữ khác nhau.

Để mang lại những thay đổi xã hội mạnh mẽ, chấm dứt nạn phân biệt chủng tộc và tạo sự gắn kết giữa các nhóm dân số có bản sắc chủng tộc, sắc tộc khác nhau, chúng ta phải cùng nhau thay đổi, quan tâm đến nhau và cố gắng lắng nghe những nhóm dân số bị ảnh hưởng nhiều nhất. Chúng ta sẽ cùng nhau vượt qua thời điểm khó khăn này.

Đoàn kết,



Tiến sĩ Brenda Cassellius
Tổng Giám thị